

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 267 004/005
B 102
Nr. Ausgabe vom 17. 08. 1992

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 267 x 64 SM-Öm

Datum/date 03. 06. 1993

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 267 004 10 267 005		brake brake	frein frein	
1	Bremsenträgerplatte Lasche Sechskantschraube Federscheibe	13 172 136 13 513 077 18 429 023 18 453 006	1 1 2 2	brake spider plate strap plate hexagon screw spring washer	plaque de recouvrement éclisse vis à tête hexagonale rondelle Grower	M 8x12 DIN 933-8.8 B 8 DIN 137
2	Verschlussstopfen	13 826 009	4	rubber plug	bouchon de fermeture	
4	Bremsbacke Bremsbacke mit Belag	12 155 408 12 158 378	2	brake shoe brake shoe with lining	segment de frein segm. de frein avec garniture	geklebt
6	Bremsbelag	13 157 950	2	brake lining	garniture de frein	
15	Radzylinder Sechskantschraube Federring	16 122 034 18 429 044 18 452 001	1 2 2	wheel cylinder hexagon screw spring ring	cyindre de roue vis à tête hexagonale rondelle élastique	M 6x20 DIN 933-8.8 B 6 DIN 127
17	Nachstellung Zugfeder	12 603 115 13 301 171	1 2	adjustment device pull spring	rattrapeur ressort de traction	
18	Schraube	13 730 090	2	screw	vis	
19	Sechskantschraube	18 429 049	1	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M10x22 DIN 933-8.8
20	Scheibe Federscheibe	18 451 004 18 453 001	1 1	washer spring washer	rondelle rondelle Grower	10,5 DIN 125 B 10 DIN 137
21	Zugfeder	13 301 210	2	pull spring	ressort de traction	
22	Zugfeder	13 301 166	1	pull spring	ressort de traction	
23	Druckfeder	13 302 112	2	pressure spring	ressort de compression	
29	Spreizvorrichtung Spreizvorrichtung Abdeckblech Niet	12 739 034 12 739 035 13 105 011 18 537 007	1 1 1 2	expander unit expander unit dust plate rivet	dispositif d'écartement dispositif d'écartement tôle d'arrêt rivet	zu 10 267 004 zu 10 267 005 4 x 10 DIN 1476